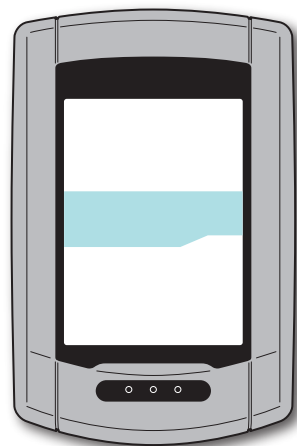




CATEYE STEALTH 10

CYCLOCOMPUTER CC-GL10

IT



Manuale di istruzioni



Prima di utilizzare il computer, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo in caso di necessità.

- * Questo PDF contiene un link a YouTube. Facendo clic sul tasto “Guarda video”, viene visualizzato un messaggio relativo alla protezione. Fare clic su “Consenti” per aprire un browser e riprodurre il video.
- * I video di YouTube e i manuali di istruzioni correlati a questo prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso. Per l'edizione più recente del manuale di istruzioni (PDF), visitare il sito ufficiale di CatEye.
- * Il presente manuale è stato redatto presupponendo che l'utente abbia sufficienti conoscenze di base, incluso il funzionamento e la terminologia dei PC (Windows / Mac).

Funzioni dell'unità

Metodo di misurazione

Questa unità è un ciclocomputer senza sensore di velocità, con GPS e sensore di accelerazione integrati, in grado di eseguire delle misurazioni ricevendo il segnale GPS.

Registrazione e visualizzazione del percorso

Le informazioni relative alla posizione provenienti dal GPS vengono registrate con dati di misurazione durante la misurazione stessa.

I dati di misurazione, quali percorso e altitudine, possono essere visualizzati come un percorso su una delle mappe del sito, caricandoli nell'applicazione software dedicata “CATEYE Sync™” sul PC, quindi caricandoli sul sito web speciale “CATEYE Atlas™”.

“CATEYE Atlas™” può essere utilizzato come database per le escursioni in bicicletta, su cui memorizzare i percorsi misurati utilizzando questa unità o CATEYE INOU, un registratore di percorsi con videocamera.

Uso corretto di CatEye STEALTH 10

⚠ Avvertenza / Attenzione

- Non guardare fisso il computer durante la guida. Pedalare con prudenza!
- Montare saldamente l'attacco sulla bicicletta e controllare periodicamente che non si allenti.
- Evitare l'esposizione del computer a luce diretta per periodi prolungati.
- Non smontare il computer.
- Evitare che il computer cada. La caduta del computer può provocare malfunzionamenti.
- Serrare la manopola della staffa FlexTight™ manualmente. Serrarla troppo forte con l'uso di un utensile, ecc. può danneggiare il filetto della vite.
- Per la pulizia del computer e dell'attacco, non utilizzare solventi, benzene o alcol.
- Lo schermo LCD potrebbe risultare distorto quando viene visualizzato tramite lenti solari polarizzate.

Precauzioni durante la misurazione

Tenere premuto il tasto **MODE** per ripristinare il computer prima e dopo la misurazione. La misurazione inizia dopo il ripristino del computer. L'unità continua a registrare il percorso finché non viene ripristinata. Spegnerla l'unità se non è in uso.

GPS

Il GPS (Global Positioning System) è un sistema che identifica la posizione sulla terra in un determinato momento tramite la ricezione di informazioni estremamente precise sulla posizione inviate da un satellite.

Ricezione del segnale GPS

- Dopo aver acceso il computer, potrebbero occorrere svariati minuti per acquisire il segnale GPS.
- Mentre si cerca il segnale GPS, si consiglia di non spostarsi finché non si riceve il segnale GPS. Se ci si sposta durante la ricerca del segnale GPS, potrebbe essere necessario più tempo per ricevere il segnale GPS.
- La ricezione del segnale GPS diventa più facile in condizioni quali cielo sereno e buona prospettiva dei satelliti.

Quando non è possibile ricevere il segnale GPS

Il segnale GPS potrebbe non essere ricevuto, pertanto l'unità potrebbe cessare di eseguire le misurazioni o non essere in grado di mostrare misurazioni appropriate nei seguenti luoghi o ambienti.

- In galleria, metropolitana e all'interno di edifici, tra grattacieli, sotto una struttura sopraelevata o porticata, ecc.
- In caso di maltempo (neve, pioggia, ecc.).

- In prossimità di una linea dell'alta tensione o di una stazione di relè per telefonia mobile.
 - Quando il display del computer non è rivolto verso il cielo.
- * Il risultato della misurazione potrebbe differire leggermente dal valore effettivo in quanto questa unità calcola la velocità sfruttando il segnale GPS.

Batteria

Attenersi alle istruzioni per ottimizzare le prestazioni della batteria agli ioni di litio.

Ricaricare la batteria prima di usare l'apparecchio per la prima volta o dopo averla tenuta riposta a lungo

Ciascuna batteria ha un tasso di autoscarica e, quando la si tiene riposta a lungo, la tensione della batteria può calare. Caricare sempre completamente la batteria prima dell'uso.

Precauzioni in materia di ricarica

- Caricare la batteria a una temperatura ambiente compresa tra 5°C e 40°C.
- Assicurarsi di staccare la spina USB al termine della carica.
- Pulire le spine USB prima della carica.
- Non applicare vibrazioni durante la carica.
- Se il PC collegato è in stato di sospensione, non è possibile caricare la batteria.

Precauzioni per l'uso

- Caricare, scaricare e conservare la batteria ad alta temperatura la danneggia. Non lasciare la batteria in un'auto o accanto a un calorifero.
- Quando il tempo di illuminazione diminuisce notevolmente anche se la batteria viene caricata correttamente significa che essa ha raggiunto la fine della sua vita utile a causa di deterioramento. Per i dettagli, consultare "Sostituzione della batteria / Smaltimento del computer" (pagina 27).

Precauzioni in materia di conservazione

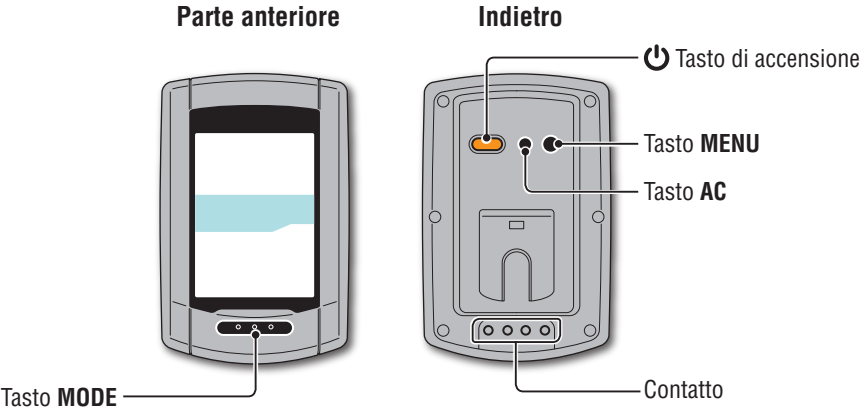
Non riporre la batteria agli ioni di litio dopo una carica completa. Si consiglia di conservarla in un luogo fresco e asciutto. Per periodi di conservazione senza utilizzo protratti nel tempo, è importante caricare la batteria per 10 minuti ogni 6 mesi.

Precauzioni per lo smaltimento

Prima di smaltire il computer, rimuovere la batteria ricaricabile dal suo interno. Per informazioni sulla sostituzione e sullo smaltimento della batteria, consultare "Smaltimento del computer" (pagina 27).

Descrizione del computer e dei suoi componenti

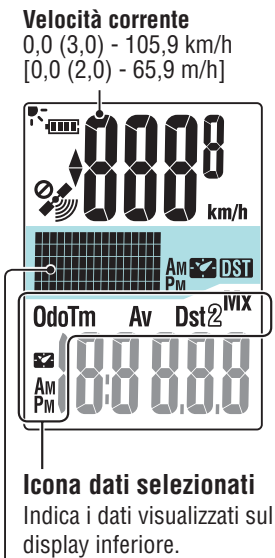
Computer



Accessori



Display



Display a punti
Mostra principalmente l'orologio.

| Icona | Descrizione |
|---------------------------|--|
| | Icona batteria Mostra la capacità residua della batteria in 5 livelli. * Per informazioni sulla carica della batteria, consultare "Accensione/spegnimento del dispositivo/Carica della batteria" (pagina 5). |
| (acceso) | La capacità residua della batteria è ampia. |
| | La capacità residua della batteria è ridotta. |
| (lampeggiante) | La capacità residua della batteria è prossima allo zero. In tal caso, il computer si spegne automaticamente. Caricare la batteria al più presto. |
| | Freccia tendenza andatura Indica se la velocità attuale è superiore o inferiore alla velocità media. (▲ superiore, ▼ inferiore) |
| | Icona di ricezione del segnale GPS Indica lo stato di ricezione del segnale GPS. |
| (acceso) | Il segnale GPS è intenso. |
| | Il segnale GPS è debole. |
| | Icona di non ricezione del segnale GPS Lampeggia quando non è possibile ricevere il segnale GPS. In una situazione siffatta non è possibile eseguire la misurazione. * Se tale stato perdura per 10 minuti, il computer si spegne automaticamente. (Spegnimento automatico) |
| km/h m/h | Unità velocità Lampeggia quando la misurazione della velocità è in corso. |
| DST | Icona ora legale * Per informazioni sull'impostazione dell'ora legale, consultare "Modifica della configurazione del computer" (pagina 20). |

Come installare l'unità sulla bicicletta

Guarda video
(YouTube)

Fare clic sul tasto per aprire un browser e riprodurre un video.

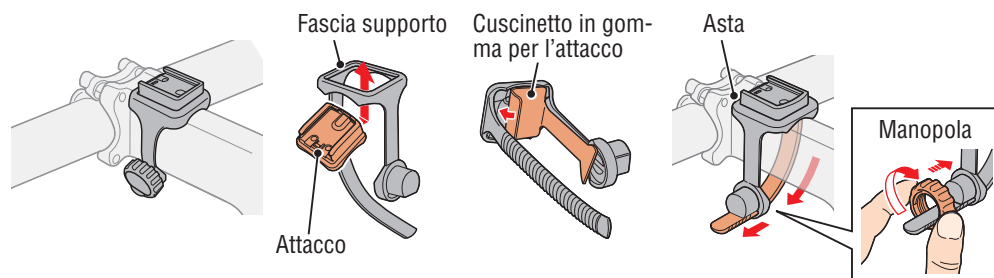
Fissare la staffa allo stelo o al manubrio

La staffa FlexTight™ può essere fissata all'attacco manubrio o al manubrio, a seconda di come la staffa si adatta alla relativa fascia.

⚠ Attenzione:

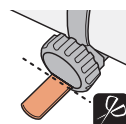
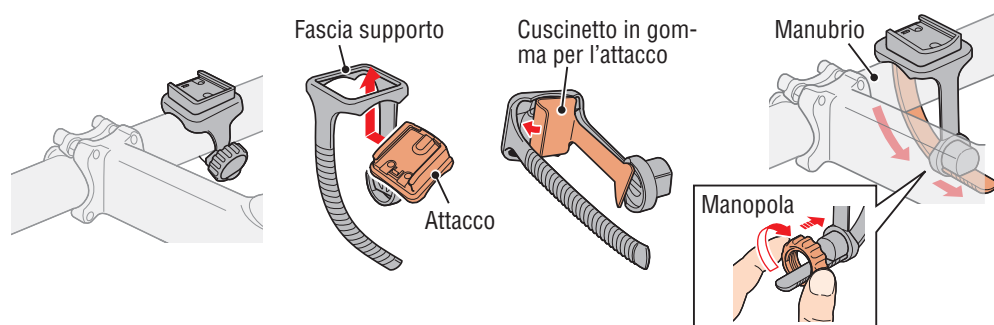
Assicurarsi di serrare la manopola della staffa FlexTight™ a mano. Un serraggio eccessivo tramite un attrezzo, ecc. potrebbe danneggiare la filettatura della vite.

Quando montate il supporto FlexTight™ all'attacco manubrio



Quando montate il supporto FlexTight™ al manubrio

* Per ricevere il segnale GPS in modo efficace, regolare la direzione dell'attacco in modo che il display del computer sia rivolto verso il cielo.



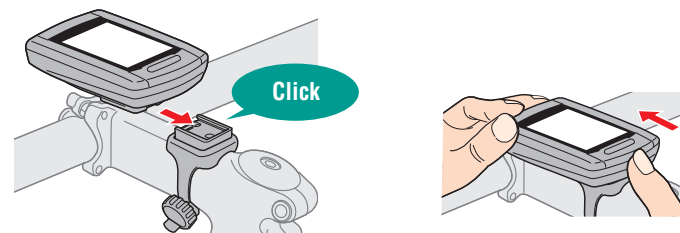
Tagliare la parte in eccesso della fascia con le forbici.

⚠ Attenzione:

Arrotondare il bordo affilato della fascia del supporto per evitare di ferirsi.

* Per montare la staffa su un manubrio aerodinamico o su uno stelo più grande, utilizzare la staffa di fissaggio in nylon opzionale.

Rimuovere/Installare il computer



⚠ Attenzione: Durante la rimozione, tenere l'unità per evitare che cada.

Accensione/spegnimento del dispositivo/ Carica della batteria

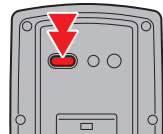
Accensione/spegnimento (ON/OFF)

Premere e tenere premuto per 2 secondi il tasto  posizionato sulla parte posteriore del computer.

* Quando si accende il computer per la prima volta è necessario configurarlo. Per i dettagli, consultare “Configurazione del computer” (a destra di questa pagina).

* Se la capacità residua della batteria è ridotta, caricarla attenendosi alle seguenti istruzioni.

(Premere e tenere premuto)

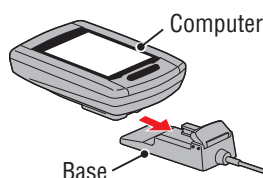


Carica


1 Posizionare il computer sulla base


⚠ Attenzione:

Non posizionare il computer bagnato sull'alloggiamento, ad esempio dopo una corsa sotto la pioggia. Potrebbe causare cortocircuito e danni al computer o ai dati.



2 Inserire la spina USB nel PC o in un caricatore USB reperibile in commercio

Una volta avviata la carica, viene visualizzato solo  (icona della batteria).

| Icona | Descrizione |
|--|-------------------|
|  (animazione) | Carica in corso |
|  (acceso) | Carica completata |

* Se il computer è collegato al PC, non è possibile caricare la batteria con il PC in stato di sospensione.

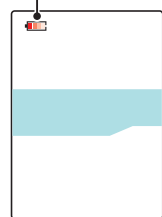
* Con USB1.0, l'effettuazione della carica richiede del tempo.

* La batteria si carica fino all'80% dopo circa 90 minuti.

* Il tempo di carica standard potrebbe variare in base all'ambiente di utilizzo.

* Con una carica completa il computer può essere utilizzato per 10 ore.

Icona batteria

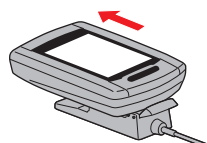


Tempo di carica standard
Circa 5 h

3 Una volta completata la carica, rimuovere il computer

Staccare la spina USB dal PC o da un caricatore USB, quindi togliere il computer dalla base.

* Per rimuovere il computer, spingerlo verso il basso con una mano tenendo la base.



Configurazione del computer

Quando si usa l'unità per la prima volta o si ripristinano le impostazioni predefinite eseguire le seguenti operazioni di formattazione.

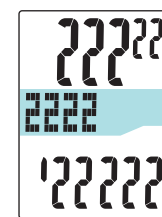
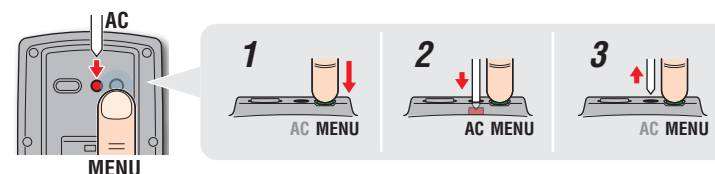
⚠ Attenzione:

Tutti i dati vengono eliminati e vengono ripristinate le impostazioni predefinite di fabbrica del computer.

* Per completare rapidamente la configurazione, premere due volte il tasto **MENU** dopo la formattazione in modo da arrestare il processo di configurazione del computer. Quindi configurare rapidamente l'unità utilizzando il PC, modificando la configurazione del computer tramite l'applicazione software speciale “CATEYE Sync™”. Per i dettagli, consultare “Modifica della configurazione del computer” (pagina 20).

1 Formattazione (inizializzazione)

Premere contemporaneamente il tasto **MENU** posizionato sulla parte posteriore del computer e il tasto **AC**. Quando sullo schermo viene visualizzato un motivo di prova rilasciare il tasto **MENU**.



Motivo di prova

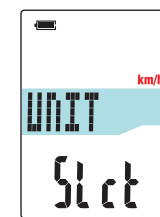
* Quando si illuminano tutte le voci dello schermo senza che sia visualizzato alcun motivo di prova, la formattazione non è stata eseguita correttamente. Eseguire di nuovo la formattazione.

Guarda video
(YouTube)

Fare clic sul tasto per aprire un browser e riprodurre un video.


2 Selezionare l'unità di misura della velocità

Selezionare “km/h” o “m/h”.




3 Selezionare il fuso orario

Facendo riferimento al seguente “Elenco fusi orari”, selezionare il codice della città più vicina alla posizione in cui ci si trova in un determinato momento.



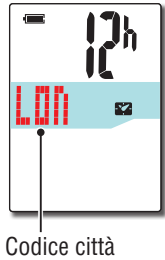
MODE

Commutazione
del display



MODE

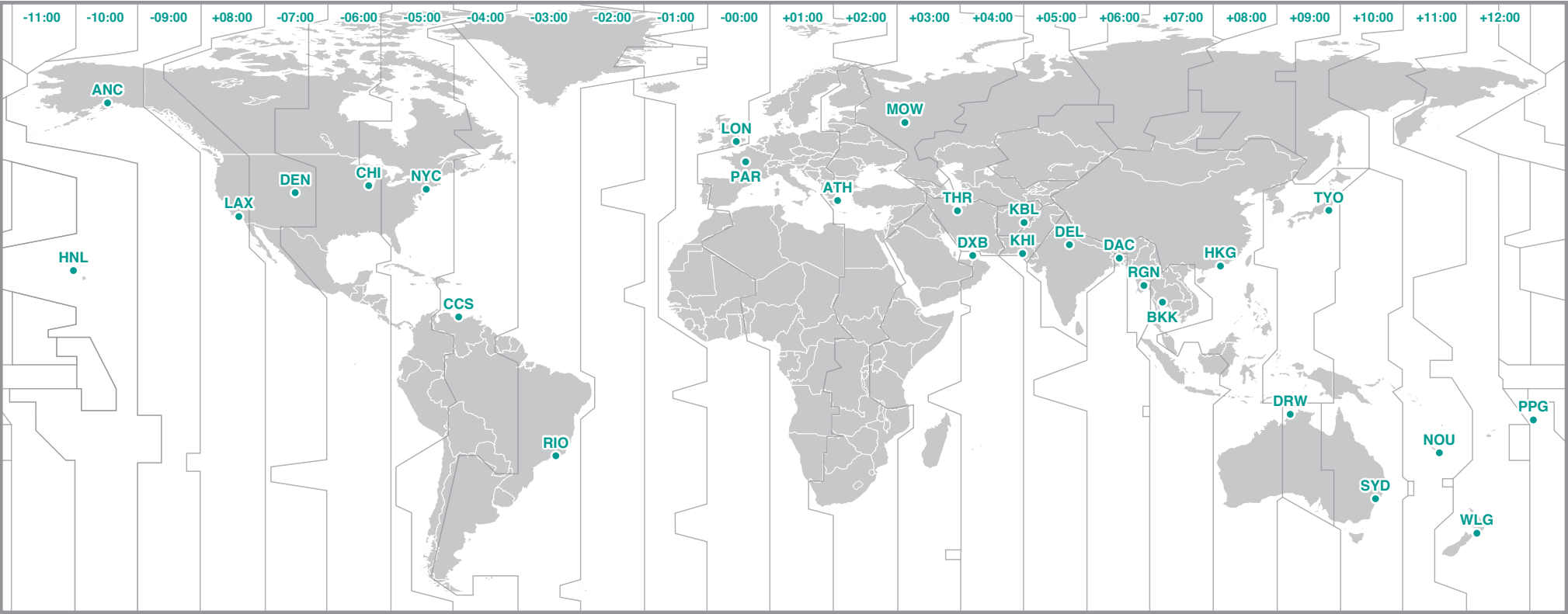
Registrare l'impostazione
(Premere e tenere premuto)



Elenco fusi orari

| Codice città | Nome città | Differenza oraria |
|--------------|------------|-------------------|
| LON | Londra | 0 |
| PAR | Parigi | +1 |
| ATH | Atene | +2 |
| MOW | Mosca | +3 |
| THR | Teheran | +3.5 |
| DXB | Dubai | +4 |
| KBL | Kabul | +4.5 |
| KHI | Caraci | +5 |
| DEL | Delhi | +5.5 |
| DAC | Dacca | +6 |
| RGN | Yangon | +6.5 |
| BKK | Bangkok | +7 |
| HKG | Hong Kong | +8 |
| TYO | Tokyo | +9 |

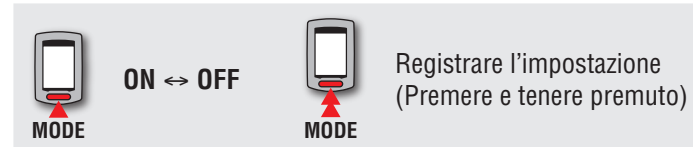
| Codice città | Nome città | Differenza oraria |
|--------------|----------------|-------------------|
| DRW | Darwin | +9.5 |
| SYD | Sydney | +10 |
| NOU | Noumea | +11 |
| WLG | Wellington | +12 |
| PPG | Pago Pago | -11 |
| HNL | Honolulu | -10 |
| ANC | Anchorage | -9 |
| LAX | Los Angeles | -8 |
| DEN | Denver | -7 |
| CHI | Chicago | -6 |
| NYC | New York | -5 |
| CCS | Caracas | -4 |
| RIO | Rio de Janeiro | -3 |



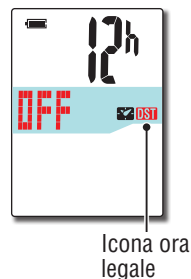
4 Selezionare l'ora legale

È possibile impostare l'ora legale quando si è su Ora legale.
Selezionare ON o OFF.

| Impo- stazione | Descrizione |
|-------------------|--|
| ON | Visualizza 1 ora avanti rispetto all'orologio normale. |
| OFF | Visualizza l'orologio normale |

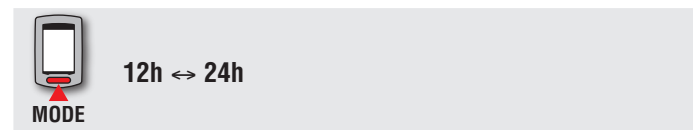


* Modificare ON/OFF in base al periodo dell'ora legale.



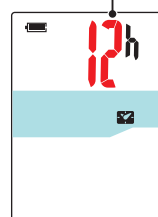
5 Selezionare il formato di visualizzazione dell'ora

Selezionare il formato di visualizzazione come “12h” (12 ore) o “24h” (24 ore).



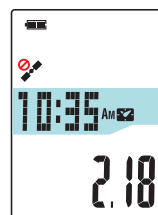
* La data e l'ora vengono acquisite dal segnale GPS; pertanto non è necessario immetterle.

Formato di
visualizzazione



6 Premere il pulsante MENU per completare l'impostazione

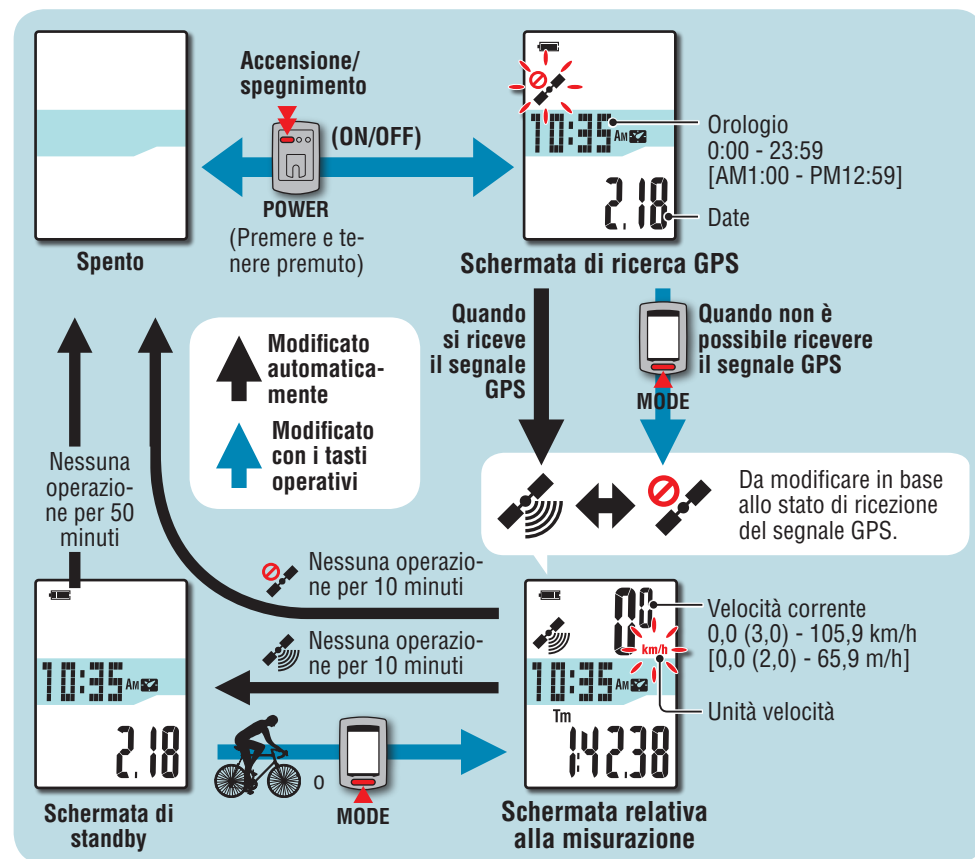
La configurazione è completata e il computer passa alla schermata di ricerca GPS.



A questo punto la configurazione del computer è stata completata.
Per informazioni sull'utilizzo del computer, consultare “Come si usa il computer” (pagina 8).

Come si usa il computer

Questa unità è un ciclocomputer senza sensore che utilizza la tecnologia GPS. Per la misurazione è necessario un ambiente in cui sia possibile ricevere un segnale GPS. In questa unità sono disponibili tre schermate: ricerca GPS, misurazione e standby, che vengono visualizzate alternativamente in base allo stato di ricezione del segnale GPS e allo stato di funzionamento della bicicletta. In questo paragrafo viene descritto il flusso della schermata dopo l'accensione fino all'avvio della misurazione.



Schermata di ricerca GPS (quando si accende il computer)

Quando si accende il computer, viene visualizzata la schermata di ricerca GPS e l'icona di mancata ricezione del segnale GPS (📶) lampeggia. Una volta ricevuto il segnale GPS, si accende l'icona di ricezione del segnale GPS (📶) e il display passa alla schermata relativa alla misurazione.

* In un ambiente, incluso un ambiente interno, in cui non è possibile ricevere il segnale GPS, premere il tasto **MODE** per passare alla schermata relativa alla misurazione mentre l'icona della mancata ricezione del segnale GPS (📶) continua a lampeggiare.

* L'unità inizia la ricerca del GPS dopo l'accensione. In base allo stato della ricezione, potrebbero occorrere svariati minuti per acquisire il segnale GPS.

Schermata relativa alla misurazione

Questa è la schermata base dell'unità. Questa schermata viene utilizzata durante la misurazione. È possibile avviare/arrestare la misurazione e visualizzare i dati che si stanno misurando. Il computer funziona in modo diverso a seconda dello stato di ricezione del segnale GPS, come indicato di seguito.

* Per le funzioni disponibili nella schermata relativa alla misurazione, consultare "Funzioni disponibili nella schermata relativa alla misurazione" (pagina 9).

| Quando si accende l'icona di ricezione del segnale GPS (📶) | Quando l'icona di mancata ricezione del segnale GPS (📶) lampeggia |
|--|--|
| La misurazione è abilitata e l'unità avvia/arresta la misurazione in sincronia con il movimento della bicicletta. Durante la misurazione l'unità della velocità lampeggia. * Se non è possibile ricevere il segnale GPS mentre si viaggia in bicicletta, l'icona di mancata ricezione del segnale GPS (📶) lampeggia e l'unità arresta la misurazione. | In siffatta situazione, la misurazione viene disabilitata anche mentre si viaggia in bicicletta; tuttavia, sono abilitate solo la visualizzazione dei dati di misurazione e l'operazione di azzeramento. * Una volta ricevuto il segnale GPS, si accende l'icona di ricezione del segnale GPS (📶) e viene abilitata la misurazione. * In siffatta situazione, l'unità si spegne automaticamente dopo 10 minuti senza premere alcun tasto. (Spegnimento automatico) |

Il segnale GPS potrebbe non essere ricevuto, pertanto l'unità potrebbe cessare di eseguire le misurazioni o non essere in grado di mostrare misurazioni appropriate nei seguenti luoghi o ambienti.

- In galleria, metropolitana e all'interno di edifici, tra grattacieli, sotto una struttura sopraelevata o porticata, ecc.
- In caso di maltempo (neve, pioggia, ecc.).
- In prossimità di una linea dell'alta tensione o di una stazione di relè per telefonia mobile.
- Quando il display del computer non è rivolto verso il cielo.

Schermata di standby

L'unità passa automaticamente alla schermata di standby dopo 10 minuti senza movimento della bicicletta o utilizzo dei tasti, mentre nella schermata relativa alla misurazione lampeggia l'icona di ricezione del segnale GPS (📶). Rimettendosi in marcia si ritorna alla schermata relativa alla misurazione.

* L'unità si spegne automaticamente trascorsi 50 minuti durante i quali rimane visualizzata la schermata di standby. (Spegnimento automatico)

* Quando non è possibile ricevere il segnale GPS con la schermata di standby visualizzata, l'icona di mancata ricezione del segnale GPS (📶) lampeggia. In tal caso, il computer non ritorna alla schermata di misurazione anche se si pedala.

Funzioni disponibili nella schermata relativa alla misurazione

Avvio/arresto della misurazione

⚠ Attenzione:

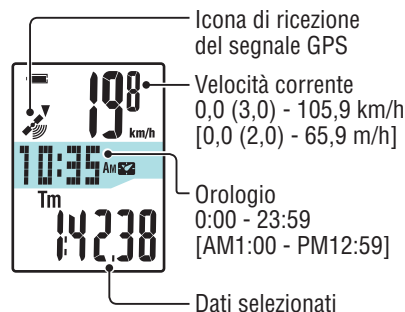
Tenere premuto il tasto **MODE** per ripristinare il computer prima e dopo la misurazione. La misurazione inizia dopo il ripristino del computer. L'unità continua a registrare il percorso finché non viene ripristinata. Spegnere l'unità se non è in uso.

Quando si accende l'icona di ricezione del segnale GPS (📶), l'unità avvia/arresta la misurazione in sincronia con il movimento della bicicletta.



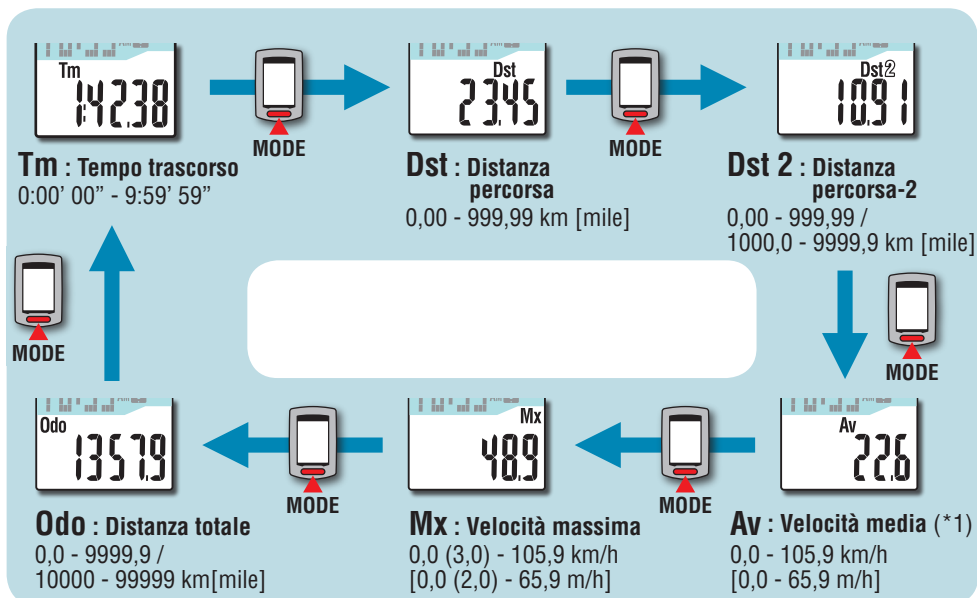
Avvia la misurazione

Arresta la misurazione



Commutazione delle funzioni del computer

Premendo il tasto **MODE** si commutano i dati di misurazione nel display inferiore nell'ordine illustrato nella figura seguente.

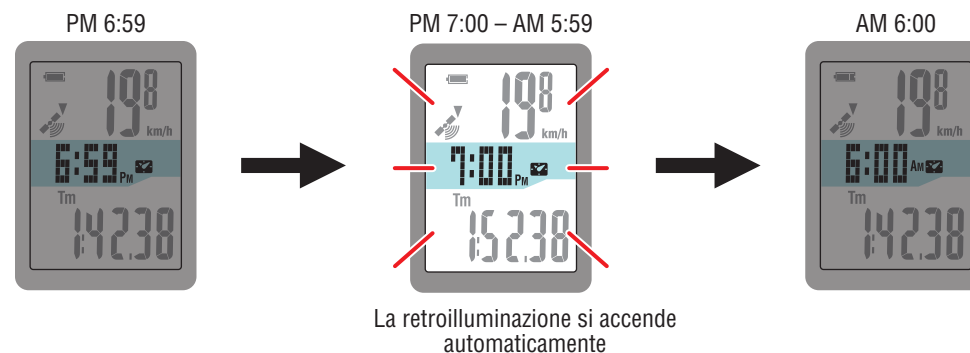


*1: Quando **Tm** supera circa 27 ore o **Dst** supera 999,99 km, non è possibile misurare la velocità media mentre si visualizza ".E.". Azzerare i dati.

Retroilluminazione

Se il dispositivo viene utilizzato durante la notte, la retroilluminazione si accende sempre.

Esempio: Impostazione della modalità notturna: dalle 19:00 alle 6:00



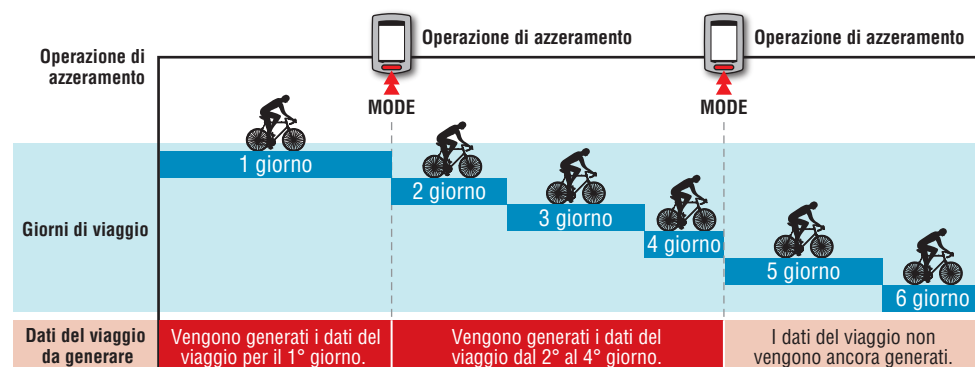
* La modalità notturna può essere impostata in base alle necessità. Per informazioni sull'impostazione della modalità notturna, consultare "Modifica della configurazione del computer" (pagina 20).

* Per impostazione predefinita, la modalità notturna viene impostata dalle 19:00 alle 6:00.

Ripristino dei dati di misurazione e generazione dei dati del viaggio

Tenendo premuto il tasto **MODE** mentre viene mostrata la schermata relativa alla misurazione si riportano a 0 i dati di misurazione (operazione di azzeramento). Tutti i dati di misurazione rilevati fino a quel momento vengono generati come dati del viaggio.

È possibile visualizzare i risultati della misurazione e memorizzare i registri di viaggio caricando i dati del viaggio sul sito web speciale "CATEYE Atlas™" tramite l'applicazione software dedicata "CATEYE Sync™".



- * Un viaggio viene proseguito fino all'esecuzione dell'operazione di azzeramento, anche se si spegne il computer durante la misurazione.
- * La distanza percorsa 2 (**Dst2**) non viene riportata a 0 in quanto deve essere rimessa a zero separatamente. Per i dettagli consultare "Azzeramento della distanza percorsa 2" di seguito.
- * Non è possibile azzerare la distanza totale (**Odo**).
- * Per informazioni sul caricamento su CATEYE Atlas™, consultare "Caricamento dei dati di misurazione (dati di percorso)" (pagina 13).
- * L'unità ha una capacità di memoria limitata. Quando il volume dei dati supera la capacità di memoria, non è più possibile memorizzare nuovi dati. Per i dettagli, consultare "Intervallo di registrazione e limite di capacità" (pagina 16).

Azzeramento della distanza percorsa 2

Premendo e tenendo premuto il pulsante **MODE** mentre viene visualizzata la distanza percorsa 2 (**Dst2**), si riportano a 0 solo i dati della distanza percorsa 2.

- * Il valore della distanza percorsa 2 (**Dst2**) non può essere salvato come dati di percorso.



MODE
(Premere e tenere premuto)

Configurazione del PC

In primo luogo, accedere al sito web speciale CATEYE Atlas™ per registrarsi come membro. Quindi, installare CATEYE Sync™ sul PC (Windows/Mac). È possibile caricare i dati di percorso misurati con questa unità su CATEYE Atlas™, STRAVA™, TrainingPeaks™ e altri oppure modificare la configurazione del computer tramite il PC.

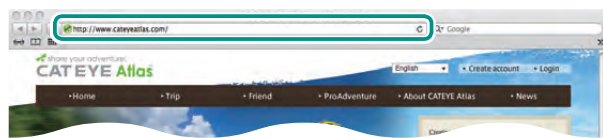
⚠ Attenzione: Utilizzare il PC con accesso a Internet per accedere a CATEYE Atlas™ o scaricare CATEYE Sync™.

Registrazione dell'iscrizione su CATEYE Atlas™

- È possibile utilizzare lo stesso account quando si usa CATEYE INOU e si è registrata l'iscrizione.
- Quando si caricano i dati di percorso acquisiti con questa unità solo su STRAVA™ o TrainingPeaks™, la registrazione dell'iscrizione di CATEYE Atlas™ non è necessaria. Installare CATEYE Sync™ e consultare “Caricamento dei dati di percorso” (pagina 13).

1 Accedere a CATEYE Atlas™.

Accedere al sito web “CATEYE Atlas™” dal browser (<http://www.cateyeatlas.com>).



2 Fare clic su [Create account].

Registrare l'iscrizione temporanea in base alle istruzioni visualizzate sullo schermo.

Una volta effettuata la registrazione, viene inviata un'e-mail da CATEYE Atlas™.

Accedere all'URL specificato per registrare l'iscrizione formale.

* La registrazione dell'iscrizione è gratuita.

* Annotare indirizzo e-mail, password e data di nascita registrati e assicurarsi di conservarli.



3 Fare clic su [Login here].

4 Immettere indirizzo e-mail e password, quindi fare clic su [Login].

Immettere correttamente l'indirizzo e-mail e la password registrati per effettuare il login.

* Andare a “Installazione di CATEYE Sync™” (a destra di questa pagina).

Installazione di CATEYE Sync™

Ambiente operativo di CATEYE Sync™

| | |
|--------------------------|---|
| Sistema operativo | Windows XP (32 bit) e Vista / 7 / 8 (32 bit / 64 bit) * È necessario .NET Framework 3.5. Mac OS 10.6 o successivo |
| Memoria | Ambiente consigliato per il relativo sistema operativo |
| HDD | Capacità disponibile richiesta: 64 MB o oltre |
| Browser | Internet Explorer 7 o successivo, Safari 4.0 o successivo, Firefox e Google Chrome 5.0 o successivo |

Installazione di CATEYE Sync™

1 Fare clic su [Download CATEYE Sync™ now].

Scaricare il file in base alle istruzioni visualizzate sullo schermo.



2 Fare doppio clic sul file eseguibile scaricato.

| Sistema operativo | File eseguibile |
|--------------------|-----------------------|
| Per Windows | [setup.exe] |
| Per Mac | [CATEYESyncSetUp.pkg] |

* È necessaria l'autorità di amministratore per eseguire il programma su Windows Vista / 7 / 8.

3 Eseguire l'installazione in base alle istruzioni visualizzate sullo schermo.

Al termine dell'installazione, si avvia CATEYE Sync™.

* Per Mac, copiare la cartella cateyeAgent sulla cartella dell'applicazione, quindi fare doppio clic sull'icona Install CATEYESync.

* Andare a “Configurazione di CATEYE Sync™” (pagina 12).

Configurazione di CATEYE Sync™

Dopo aver installato CATEYE Sync™, configurare l'impostazione di login per CATEYE Atlas™.

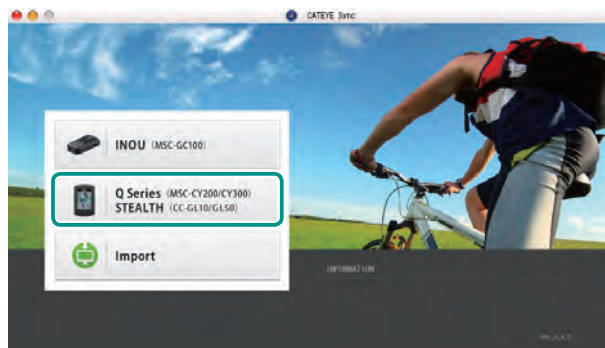
* Quando si caricano i dati di percorso solo su STRAVA™ o TrainingPeaks™, non è necessaria la seguente impostazione.

1 Avviare CATEYE Sync™.

Fare doppio clic sul collegamento [CATEYE Sync™] per avviare CATEYE Sync™.

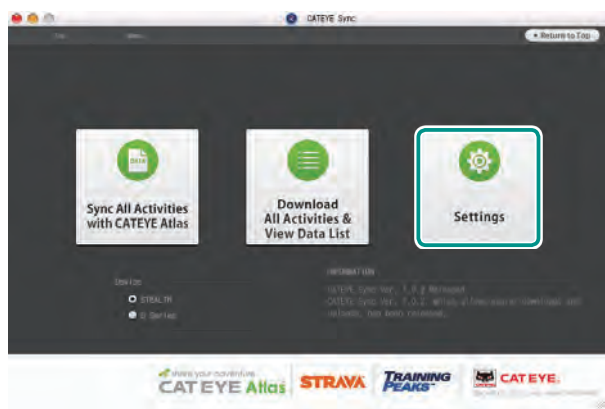
2 Fare clic su [Serie Q / STEALTH].

Viene visualizzata la schermata dei menu.



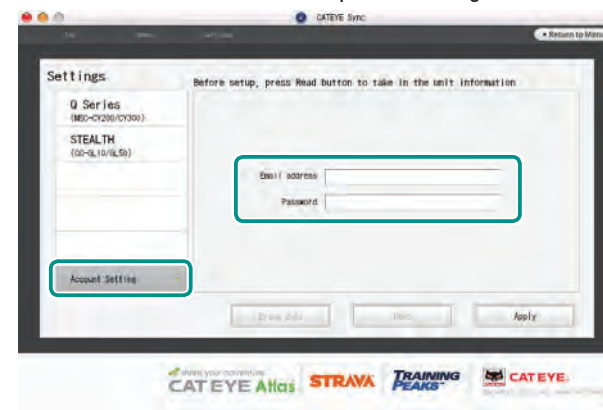
3 Fare clic su [Settings].

Viene visualizzata la schermata delle impostazioni.



4 Fare clic su [Account setting] e immettere indirizzo e-mail e password.

Immettere correttamente l'indirizzo e-mail e la password registrati su CATEYE Atlas™.



5 Fare clic su [Apply].

L'impostazione del login per CATEYE Sync™ è completata.

A questo punto la configurazione del PC è stata completata.

- * Per informazioni sul caricamento dei dati di percorso, consultare "Caricamento dei dati di misurazione (dati di percorso)" (pagina 13).
- * Con CATEYE Sync™, è possibile sincronizzare le impostazioni configurate in "Configurazione del computer" (pagina 5) con il computer. Per i dettagli, consultare "Modifica della configurazione del computer" (pagina 20).
- * Quando si usa CATEYE INOUE, fare clic su [INOUE] per avviare INOUE Sync. Quando si usa CATEYE INOUE per la prima volta, scaricare CATEYE Sync™ INOUE da CATEYE Atlas™ per installarlo.

Caricamento dei dati di misurazione (dati di percorso)

I dati di percorso generati tramite l'operazione di azzeramento possono essere caricati sul sito web speciale CATEYE Atlas™ o altri servizi (STRAVA™ e altri) nella seguente procedura.

Caricamento dei dati di percorso

Salvare i dati di percorso presenti nel computer sul PC, quindi caricare i dati di percorso su CATEYE Atlas™, STRAVA™ o TrainingPeaks™.

*** I dati di percorso senza l'operazione di azzeramento non possono essere riconosciuti con CATEYE Sync™. Eseguire l'operazione di azzeramento del computer prima di posizionarlo sulla base.**

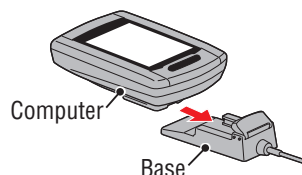
Guarda video
(YouTube)

Fare clic sul tasto per aprire un browser e riprodurre un video.

1 Posizionare il computer sulla base.

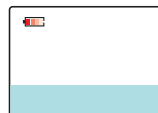
⚠ Attenzione:

Non posizionare il computer bagnato sull'alloggiamento, ad esempio dopo una corsa sotto la pioggia. Potrebbe causare cortocircuito e danni al computer o ai dati.



2 Inserire la spina USB nel PC.

Sullo schermo viene visualizzato solo  (icona della batteria).

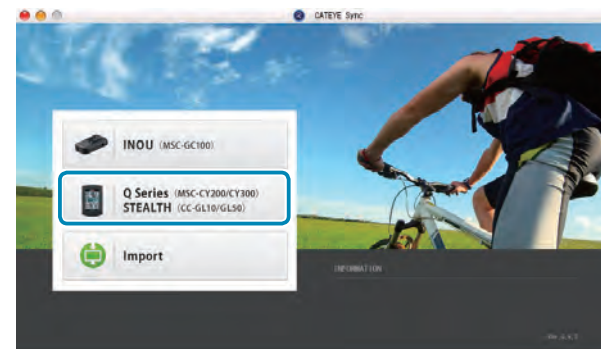


3 Avviare CATEYE Sync™.

Fare doppio clic sul collegamento [CATEYE Sync™] per avviare CATEYE Sync™.

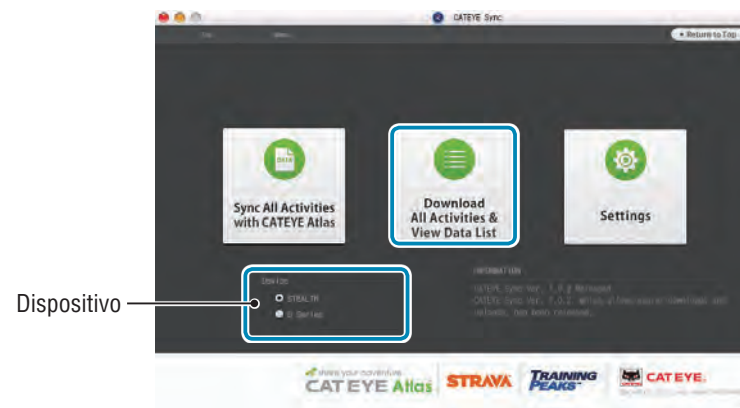
4 Fare clic su [Q Series / STEALTH].

Viene visualizzata la schermata dei menu.



5 Controllare che sia selezionato "STEALTH" in Dispositivo, quindi fare clic su [Download All Activities & View Data List].

I dati di percorso vengono scaricati dal computer al PC e viene visualizzata la schermata dell'elenco dei dati.



* I dati di percorso scaricati sul PC vengono eliminati dal computer.

* Non è possibile leggere i dati di misurazione non azzerati.

6 Controllare di aver selezionato i dati di percorso da caricare, quindi fare clic sul tasto Upload.

I dati di percorso trasferiti vengono visualizzati nell'elenco dei dati con un segno di spunta.



I dati di percorso caricati includono percorsi con una distanza e un tempo pari a 0. Tali percorsi sono dati creati dall'operazione di azzeramento prima della misurazione.

* Per i dettagli, consultare “Avvio/arresto della misurazione” (pagina 9).

Deselezionare la casella di controllo dei dati di percorso non necessari, quindi fare clic sul tasto Upload per il sito di servizio in cui si desidera caricare i dati.



| Tasto Upload | Destinazione dei dati di percorso caricati |
|-------------------------|--|
| Upload to CAT EYE Atlas | CATEYE Atlas™ |
| Upload to STRAVA | STRAVA™ |
| Upload to Tp | TrainingPeaks™ |

* È necessario disporre di un account con il sito relativo per caricare i dati su STRAVA™ o TrainingPeaks™. È necessaria l'autenticazione del sito quando si effettua il primo upload. Dopo aver fatto clic sul tasto Upload, attenersi alle istruzioni su schermo e immettere il codice di autenticazione emesso dal sito.

* In base alle dimensioni dei dati di percorso e alle condizioni della linea, potrebbe occorrere del tempo per l'upload.

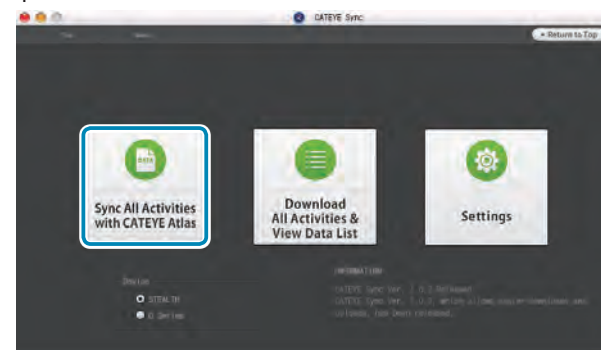
Al termine dell'upload, i siti in cui sono stati caricati i dati vengono indicati nella colonna “Status” e i link al percorso vengono visualizzati nella colonna adiacente.



* Facendo clic sul link si avvia il browser e si visualizza il percorso caricato.

Sincronizzazione di tutte le attività

Facendo clic su [Sync All Activities] è possibile scaricare i dati di percorso sul PC e caricare i percorsi sui siti di servizio con un solo clic. I dati di percorso vengono caricati sul sito di servizio utilizzato in precedenza.



* È possibile controllare la destinazione di upload dal colore del tasto (verde: CATEYE Atlas™, arancione: STRAVA™, blu: TrainingPeaks™)

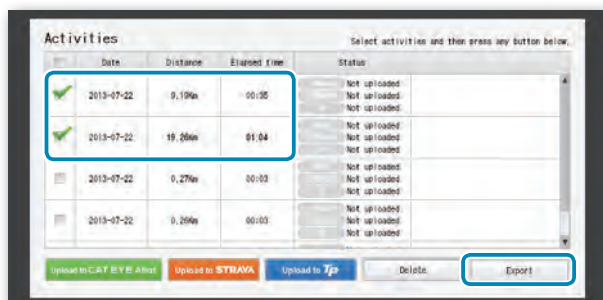
* Per caricare solo dati di percorso specifici o dati di percorso su un sito di servizio diverso dall'ultimo utilizzato, utilizzare il tasto [Download All Activities & View Data List]. Per i dettagli, consultare il punto 6 di “Upload dei dati di percorso” (sulla sinistra di questa pagina).

Esportazione dei dati di percorso

È possibile esportare i dati di percorso salvati in CATEYE Sync™ e creare un file.

1 Controllare tutti i dati di percorso presenti nell'elenco dei dati, quindi fare clic su [Export].

Viene visualizzata una finestra di dialogo per la selezione del formato del file.



* La selezione dei dati per diversi percorsi consente di esportare contemporaneamente vari file.

2 Fare clic sul formato del file per l'esportazione.

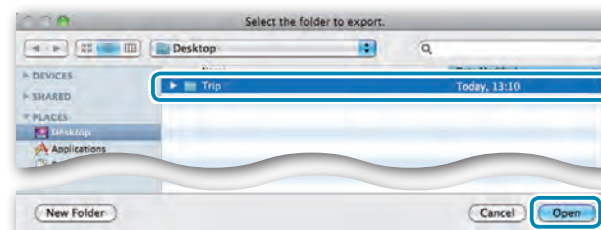


| Formato file | Descrizione |
|---------------------|---|
| CATEYE Sync .ces | Un file che può essere letto in CATEYE Sync™ * Può essere utilizzato durante il trasferimento dei dati di percorso nel passato ad un nuovo PC quando lo si attualizza. |
| .gpx | File dati GPS a scopo generico * Può essere utilizzato dopo la lettura in Google Earth™, ecc. |
| .fit | Un file che può essere letto in STRAVA™ e TrainingPeaks™ |

Viene visualizzata una finestra per la selezione della destinazione.

3 Selezionare la destinazione da salvare, quindi fare clic su [Open].

Il file viene esportato nella destinazione specificata.



Importazione di tali dati come e-Train Data™ su CATEYE Sync™

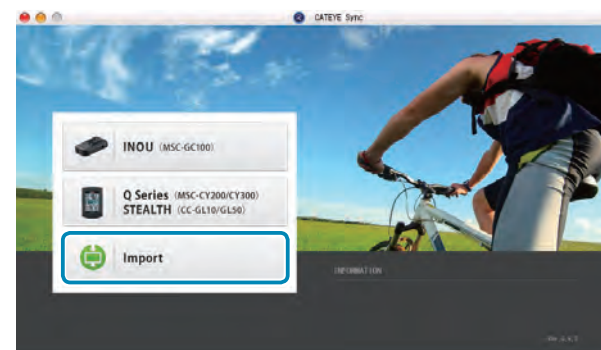
I dati di misurazione caricati in e-Train Data™ possono essere usati con CATEYE Atlas™ e altri servizi (STRAVA™ ecc.) importandoli su CATEYE Sync™.

1 Esportare i dati di misurazione da e-Train Data™ e preparare un file.

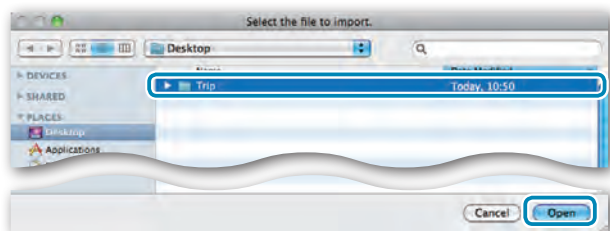
* Per informazioni sull'esportazione di e-Train Data™, consultare il manuale di istruzioni di e-Train Data™.

2 Fare clic su [Import] nella schermata superiore.

Viene visualizzata una finestra per la selezione del file.



3 Selezionare il file da caricare, quindi fare clic su [Open].



| File compatibili | Descrizione |
|------------------|-----------------------------|
| .etd | File e-Train Data™ Ver. 3/4 |
| .csv | File e-Train Data™ Ver. 2 |
| .ces | File CATEYE Sync |

* È inoltre possibile caricare il file CATEYE Sync esportato da un altro PC.

* Non è possibile importare i file CSV non creati con e-Train Data™ Ver. 2.

Viene visualizzata la schermata dell'elenco dei dati e il file selezionato viene aggiunto all'elenco dei dati.

Dati di percorso

Dati contenuti nei dati di percorso

Data e ora (data/ora di avvio della misurazione)

Tempo trascorso

Dati registrati nell'intervallo di registrazione specificato

- Informazioni di posizione
- Distanza percorsa
- Altitudine al livello del mare
- Velocità attuale

Intervallo di registrazione e limite di capacità

Questa unità registra i dati all'intervallo specificato. È possibile selezionare l'intervallo di registrazione in 1, 2 o 5 secondi in base all'uso (impostazione predefinita: 1 secondo). Il tempo di registrazione massimo e il tempo massimo di un percorso dipendono dal seguente intervallo di registrazione selezionato.

| Intervallo di registrazione | Tempo massimo di registrazione (tempo totale di tutti i dati di percorso) | Tempo massimo di un percorso | Numero massimo di percorsi |
|-----------------------------|--|------------------------------|----------------------------|
| 1 secondo | 35 ore | 12 ore | 250 percorsi |
| 2 secondi | 70 ore | 24 ore | |
| 5 secondi | 175 ore | 60 ore | |

* Il tempo di registrazione e il numero di percorsi menzionati in precedenza sono solo per riferimento. Essi potrebbero variare in base all'ambiente operativo.

* Per informazioni sull'impostazione dell'intervallo di registrazione, consultare "Modifica della configurazione del computer" (pagina 20).

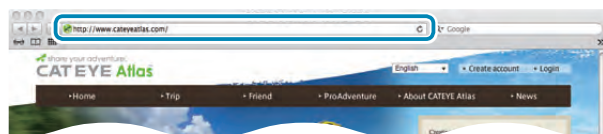
* Quando si supera una delle condizioni precedenti, "MEM FULL" lampeggia sullo schermo e non è possibile registrare nuovi dati. Trasferire i dati di percorso a CATEYE Sync™ per proteggere il volume di archiviazione del computer. Solo quando si supera il tempo massimo per un percorso, l'operazione di azzeramento (pagina 10) consente di avviare la misurazione come se si trattasse di un altro percorso.

Analisi, modifica e condivisione del percorso (operazioni eseguibili con CATEYE Sync™)

È possibile condividere il percorso con amici e altri utenti, modificando le informazioni del percorso caricate su CATEYE Atlas™.

1 Accedere a CATEYE Atlas™.

Accedere al sito web “CATEYE Atlas™” dal browser (<http://www.cateyeatlas.com>).



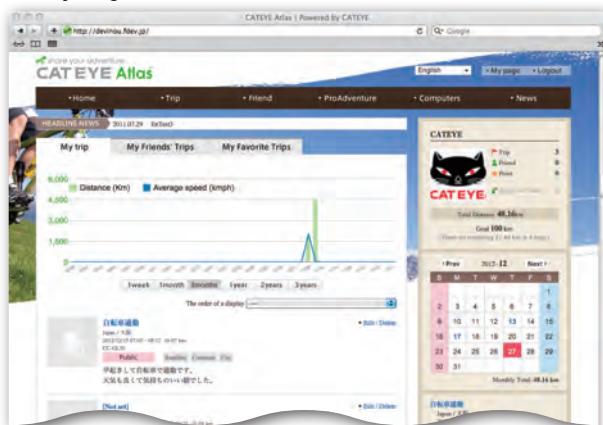
2 Fare clic su [Login here].

* Quando non si è registrata l'iscrizione, consultare “Registrazione dell'iscrizione su CATEYE Atlas™” (pagina 11).



3 Immettere indirizzo e-mail e password, quindi fare clic su [Login].

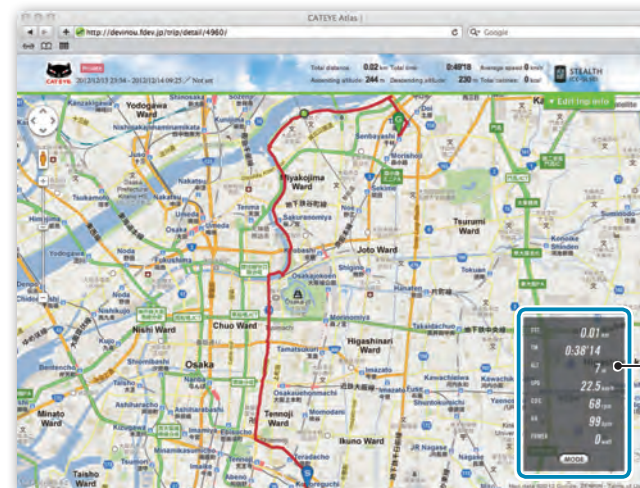
Immettere correttamente l'indirizzo e-mail e la password registrati per effettuare il login. Viene visualizzato “My Page”.



* Su La mia pagina è possibile visualizzare il percorso e i relativi dati nel passato e impostare la distanza percorsa target in un certo periodo di tempo.

4 Fare clic sul percorso caricato.

Viene visualizzata una mappa con il percorso e i relativi dati.

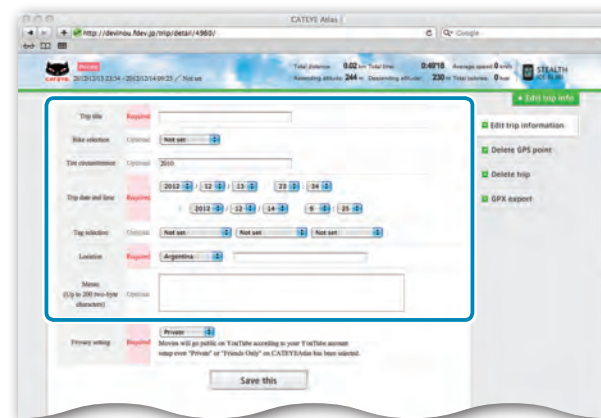


Dati di percorso

* Facendo clic su **MODE** nei dati di percorso si modificano le voci del display.

5 Fare clic su [Edit trip info] nella parte superiore destra della mappa.

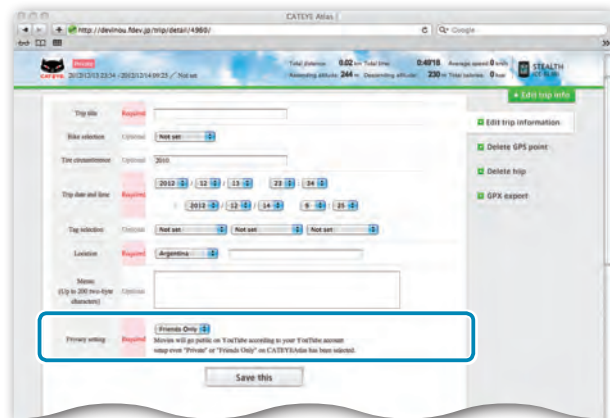
Viene visualizzata una schermata per la modifica delle informazioni del percorso. Immettere le informazioni del percorso, compresi titolo, bicicletta e promemoria.



6 Selezionare l'impostazione della privacy.

Selezionare l'impostazione della privacy.

- **Private** : Può essere visualizzato solo con l'account.
- **Public** : Può essere visualizzato da tutti gli utenti.
- **Friends only** : Può essere visualizzato solo dagli amici.



7 Fare clic su [Save this].

A questo punto la modifica delle informazioni del percorso è stata completata.

Eliminazione del punto GPS

È possibile eliminare determinati punti GPS sul percorso.

- 1 Fare clic su [Delete GPS point] dalla schermata di modifica delle informazioni di percorso. Sulla mappa viene visualizzato il percorso.

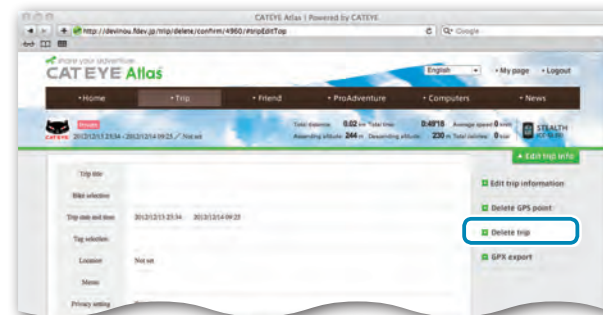


- 2 Fare clic su un punto iniziale della sezione del percorso da eliminare. Viene visualizzata una sezione in base al movimento del cursore.
- 3 Fare clic su un punto finale della sezione del percorso da eliminare. Viene visualizzato un messaggio di conferma.
- 4 Fare clic su [Delete the GPS point selected]. I punti GPS della sezione specificata vengono eliminati.

Eliminazione del percorso

È possibile eliminare il percorso visualizzato.

- 1 Fare clic su [Delete trip] nella schermata di modifica delle informazioni del percorso.



- 2 Fare clic su [Delete].

* I dati di percorso di CATEYE Sync™ presenti sul PC non vengono pregiudicati.

* È possibile ripristinare il percorso eliminato caricandolo di nuovo da CATEYE Sync™.

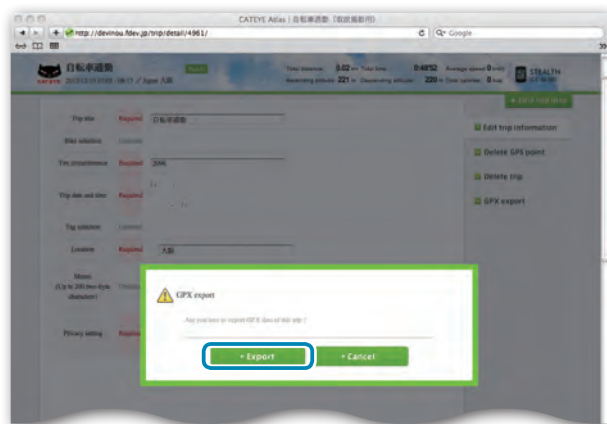
Esportazione su un file GPX

Esportare un file dati GPS a scopo generico dal percorso.
Può essere utilizzato con altri servizi, tra cui Google Earth™.

- 1 Fare clic su [GPX export] nella schermata di modifica delle informazioni del percorso.
Viene visualizzato un messaggio di conferma.



- 2 Fare clic su [Export].
Viene scaricato un file GPX.



Modifica della configurazione del computer

È possibile modificare la configurazione del computer in due modi.

- Modifica della configurazione con CATEYE Sync™ (di seguito in questa pagina)
È possibile modificare facilmente la configurazione dall'applicazione del PC con il computer collegato al PC con la base.
- Modifica della sola configurazione del computer (pagina 22).
Può essere usata quando si modifica la configurazione senza utilizzare un PC.

Modifica della configurazione con CATEYE Sync™

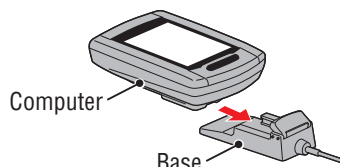
Guarda video
(YouTube)

Fare clic sul tasto per aprire un browser e riprodurre un video.


1 Posizionare il computer sulla base.

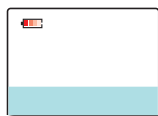
⚠ Attenzione:

Non posizionare il computer bagnato sull'alloggiamento, ad esempio dopo una corsa sotto la pioggia. Potrebbe causare cortocircuito e danni al computer o ai dati.



2 Inserire la spina USB nel PC.

Sullo schermo del computer viene visualizzato solo  (icona della batteria).



3 Avviare CATEYE Sync™.

Fare doppio clic sul collegamento [CATEYE Sync™] per avviare CATEYE Sync™.

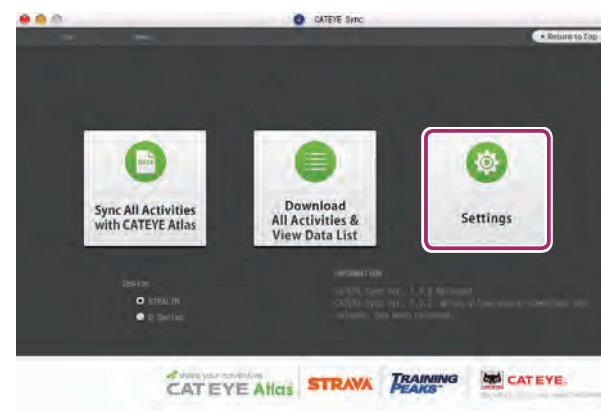
4 Fare clic su [Q Series / STEALTH].

Viene visualizzata la schermata dei menu.



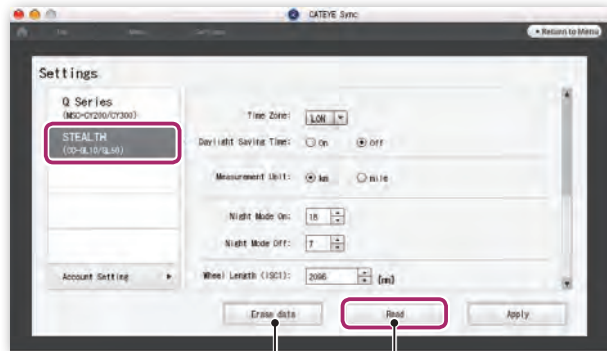
5 Fare clic su [Settings].

Viene visualizzata la schermata delle impostazioni.



6 Fare clic su [STEALTH] per modificare le impostazioni.

Prima di modificare le impostazioni, fare clic su [Read] per caricare le impostazioni del computer.



Eliminare i dati registrati nel computer.

Leggere le impostazioni attuali del computer.

Modificare le impostazioni in base alla seguente procedura.

| Voci di impostazione | Descrizione |
|--------------------------|---|
| Fuso orario | Selezionare il codice della città più vicina alla posizione in cui ci si trova in un determinato momento. * Per i dettagli, consultare “Elenco fusi orari” (pagina 6). |
| Ora legale | Selezionare se utilizzare l'ora legale. • On : Sposta l'orologio avanti di 1 ora. • Off : Visualizza l'orologio normale. |
| Unità di velocità | Selezionare l'unità di velocità (km/h o m/h). |
| Modalità notturna | Impostare l'ora in cui si accende la retroilluminazione. • Modalità notturna ON: Inserire l'orario di accensione della retroilluminazione. • Modalità notturna OFF: Inserire l'orario di spegnimento della retroilluminazione. (Esempio) Quando si accende dalle 19:00 alle 6:00 Modalità notturna ON: 19 Modalità notturna OFF: 6 * Se non si desidera accendere la retroilluminazione per tutto il giorno, impostare lo stesso valore per “Modalità notturna ON” e “Modalità notturna OFF”. |

| Voci di impostazione | Descrizione |
|--|---|
| Circonferenza pneumatico | Non viene utilizzato con questa unità. |
| Distanza totale | È possibile immettere il valore iniziale della distanza totale e aggiungere ad essa la distanza percorsa. (Gamma di impostazione: da 00000 a 99999) * Può essere utilizzato per aggiornare e/o azzerare l'unità. * Immettere la distanza totale solo con numeri interi. |
| Intervallo di campionamento | Impostare l'intervallo di registrazione dei dati di misurazione. * Il tempo di registrazione massimo (tempo totale di tutti i dati di percorso) e il tempo massimo di un percorso dipendono dall'intervallo selezionato. • 1s (a intervalli di 1 secondo) : 35 ore / 12 ore • 2s (a intervalli di 2 secondi) : 70 ore / 24 ore • 5s (a intervalli di 5 secondi) : 175 ore / 60 ore |
| Formato di visualizzazione orologio | Selezionare il formato di visualizzazione come “ 12h ” (12 ore) o “ 24h ” (24 ore). * La data e l'ora vengono acquisite dal segnale GPS; pertanto non è necessario immetterle. |

7 Fare clic su [Apply].

Le modifiche si riflettono sul computer.

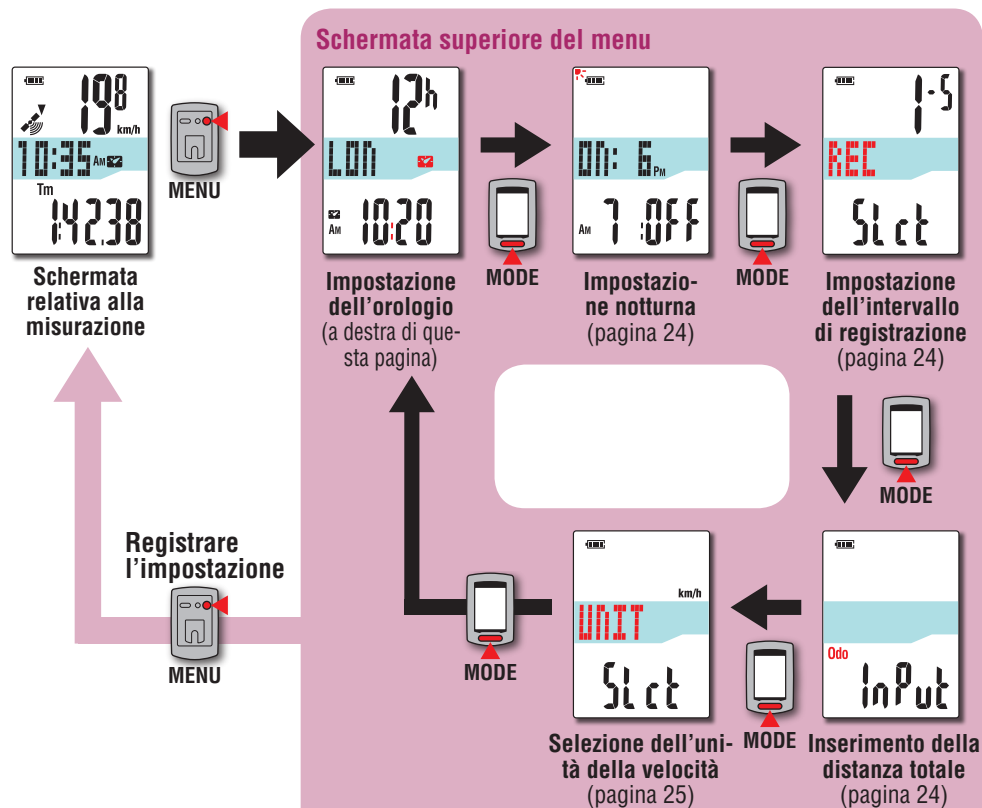
Rimuovere il computer dalla base. A questo punto la modifica della configurazione del computer è stata completata.

Modifica della sola configurazione del computer

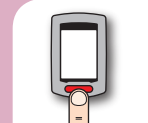
Premendo il tasto **MENU** mentre viene mostrata la schermata relativa alla misurazione si passa alla schermata del menu. Nella schermata del menu possono essere modificate varie impostazioni.

* Una volta modificata un'impostazione, assicurarsi di premere il tasto **MENU** per registrarla.

* Se nella schermata del menu non si eseguono operazioni per 1 minuto, si torna alla schermata relativa alla misurazione.



Modifica del fuso orario (combinazione di tasti)

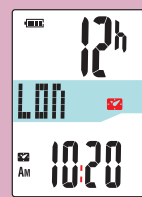


Premere e tenere premuto per 4 sec.

Quando si viaggia avanti e indietro tra due zone, è possibile tornare facilmente al fuso orario originale.

* Per i dettagli, consultare "Modifica del fuso orario" (pagina 23).

Da "Selezione dell'unità della velocità" (pagina 25)



Impostazione dell'orologio

Modificare le impostazioni del fuso orario, dell'ora legale e del formato di visualizzazione dell'orologio.

* Con questa unità non è necessario impostare data/ora in quanto vengono sincronizzate dopo la ricezione del segnale GPS.



MODE

Modifica delle impostazioni

MODE (Premere e tenere premuto)



MODE (Premere e tenere premuto)

Elenco fusi orari

Selezionare il codice della città più vicina alla posizione in cui ci si trova in un determinato momento.



MODE

Commutazione del display

* Per i dettagli, consultare "Elenco fusi orari" (pagina 6).

Ora legale

Selezionare se utilizzare l'ora legale.

ON

Sposta l'orologio avanti di 1 ora

OFF

Visualizza l'orologio normale



MODE

ON ↔ OFF

Formato di visualizzazione orologio

Selezionare il formato di visualizzazione come "12h" (12 ore) o "24h" (24 ore).



MODE

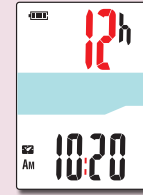
12h ↔ 24h

* La data e l'ora vengono acquisite dal segnale GPS; pertanto non è necessario immetterle.



MENU

Registrazione dell'impostazione



A "Impostazione notturna" (pagina 24)

Modifica del fuso orario (combinazione di tasti)

Tenendo premuto il tasto **MODE** per 4 secondi con la schermata superiore del menu visualizzata si torna al fuso orario precedente. Tenendolo ancora premuto si torna al fuso orario originale.

Esempio: Modifica del fuso orario

Impostazione attuale


NYC (New York)

Impostazione precedente

TYO (Tokyo)


Ogni schermata superiore del menu

Combinazione di tasti



Premere e tenere premuto per 4 sec.

Registrazione dell'impostazione



Il fuso orario passa da **NYC** (New York) a **TYO** (Tokyo) come nella precedente impostazione.

Cambiare di nuovo il fuso orario

Impostazione attuale


TYO (Tokyo)

Impostazione prima della modifica

NYC (New York)


Ogni schermata superiore del menu

Combinazione di tasti



Premere e tenere premuto per 4 sec.

Registrazione dell'impostazione



Il fuso orario passa da **TYO** (Tokyo) a **NYC** (New York) come prima che fosse effettuata la modifica.

- * Quando si viaggia avanti e indietro tra due città con diversi fusi orari, è possibile tornare facilmente al fuso orario originale eseguendo l'operazione con una combinazione di tasti anche dopo aver cambiato il fuso orario adottando quello della seconda città.
- * Il fuso orario memorizzato per la combinazione di tasti è solo quello dell'impostazione precedente.

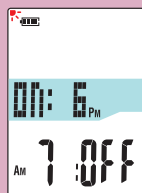
Elenco fusi orari

| Codice città | Nome città | Differenza oraria |
|--------------|------------|-------------------|
| LON | Londra | 0 |
| PAR | Parigi | +1 |
| ATH | Atene | +2 |
| MOW | Mosca | +3 |
| THR | Teheran | +3.5 |
| DXB | Dubai | +4 |
| KBL | Kabul | +4.5 |
| KHI | Caraci | +5 |
| DEL | Delhi | +5.5 |
| DAC | Dacca | +6 |
| RGN | Yangon | +6.5 |
| BKK | Bangkok | +7 |
| HKG | Hong Kong | +8 |
| TYO | Tokyo | +9 |

| Codice città | Nome città | Differenza oraria |
|--------------|----------------|-------------------|
| DRW | Darwin | +9.5 |
| SYD | Sydney | +10 |
| NOU | Noumea | +11 |
| WLG | Wellington | +12 |
| PPG | Pago Pago | -11 |
| HNL | Honolulu | -10 |
| ANC | Anchorage | -9 |
| LAX | Los Angeles | -8 |
| DEN | Denver | -7 |
| CHI | Chicago | -6 |
| NYC | New York | -5 |
| CCS | Caracas | -4 |
| RIO | Rio de Janeiro | -3 |

Per i dettagli, fare riferimento alla mappa di pagina 6.

Da "Impostazione dell'orologio" (pagina 24)



Impostazione notturna

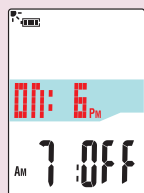
Impostare l'ora in cui si accende la retroilluminazione.

* Se non si desidera accendere la retroilluminazione per tutto il giorno, impostarne l'orario di accensione e spegnimento sulla stessa ora.

Modifica delle impostazioni



MODE
(Premere e tenere premuto)



Orario di inizio

Inserire l'orario di accensione della retroilluminazione.

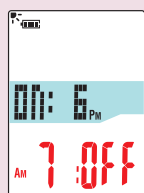


Aumentare il valore

(Premere e tenere premuto)



(Premere e tenere premuto)



Orario di fine

Inserire l'orario di spegnimento della retroilluminazione.



Aumentare il valore



Registrazione dell'impostazione

A "Impostazione dell'intervallo di registrazione"

Da "Impostazione notturna"



Impostazione dell'intervallo di registrazione

Impostare l'intervallo di secondo grado per registrare i dati di misurazione.

* Il tempo di registrazione massimo/il tempo massimo di un percorso registrabili nel computer dipende dall'intervallo selezionato.

Modifica delle impostazioni

MODE
(Premere e tenere premuto)



MODE

Registrazione dell'impostazione



MENU

| Intervallo di registrazione | Tempo massimo di registrazione (tempo totale di tutti i dati del viaggio) | Tempo massimo di un percorso |
|-----------------------------|---|------------------------------|
| 1-S (1 secondo) | 35 ore | 12 ore |
| 2-S (2 secondi) | 70 ore | 24 ore |
| 5-S (5 secondi) | 175 ore | 60 ore |



1-S → 2-S → 5-S

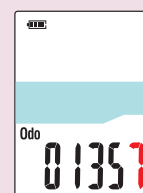
Inserimento della distanza totale

È possibile immettere il valore iniziale della distanza totale e aggiungere ad essa la distanza percorsa. Utilizzare questa funzione per aggiornare e/o azzerare l'unità.

* Immettere la distanza totale solo con numeri interi.

Modifica delle impostazioni

MODE
(Premere e tenere premuto)



MODE

Registrazione dell'impostazione



MENU



Aumentare il valore



Spostamento di cifre
(Premere e tenere premuto)

A "Selezione dell'unità della velocità" (pagina 25)



Da "Inserimento della distanza totale" (pagina 24)



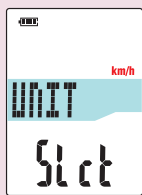
Selezione dell'unità della velocità

Selezionare l'unità di misura della velocità (km/h o m/h).

Modifica delle impostazioni



MODE
(Premere e tenere premuto)



km/h ↔ m/h



MODE



MENU

Registrazione
l'impostazione



A "Impostazione dell'orologio" (pagina 22)

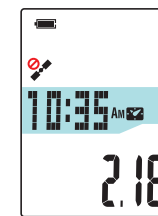
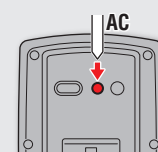
Quando il funzionamento è instabile

In caso di visualizzazione non corretta da parte del computer, eseguire l'operazione di riavvio per stabilizzarla.

- * Eseguendo l'operazione di riavvio si eliminano tutte le registrazioni effettuate durante la misurazione.
- * Si consiglia di eseguire l'operazione di azzeramento per generare i dati del viaggio prima di eseguire l'operazione di riavvio.

Operazione di riavvio

Premere il tasto **AC** posizionato nella parte posteriore del computer. Tutte le voci della schermata si illuminano per 2 secondi e l'unità passa alla schermata di ricerca GPS.



Schermata di ricerca GPS

Dati da memorizzare/dati da eliminare

I dati da memorizzare/eliminare durante l'operazione di riavvio sono i seguenti.




| Dati da memorizzare | Dati da eliminare |
|--|--|
| Unità velocità | Dati sottoposti a misurazione (tempo trascorso, distanza percorsa, distanza percorsa 2, velocità media, velocità massima e informazioni sul percorso GPS) |
| Impostazione dell'orologio (fuso orario, fuso orario precedente, ora legale e formato di visualizzazione) | |
| Impostazione notturna (orario di inizio e fine) | |
| Intervallo di registrazione | |
| Distanza totale (*1) | |
| Dati del viaggio generati durante l'operazione di azzeramento | |

*1 Una volta eseguita l'operazione di riavvio prima dell'operazione di ripristino dopo la misurazione, la distanza non viene aggiunta alla distanza totale.

Risoluzione dei problemi

I seguenti problemi non sono dovuti a guasti.

Consultare anche “FAQ (D&R)” in CATEYE Atlas™ (web) (<http://www.cateyeatlas.com/qa/>).

| Problema | Elementi da verificare | Rimedio |
|---|---|---|
| Quando il computer è acceso,  (icona della batteria) lampeggia e sul display non viene visualizzato alcunché. | – | La capacità residua della batteria è prossima allo zero. Caricare il computer in base alla procedura esposta in “Carica” (pagina 5). |
| Mentre si viaggia in bicicletta il computer è spento. | – | Il computer si spegne automaticamente dopo 10 minuti di mancata ricezione del segnale GPS. (Spegnimento automatico) |
| Premendo e tenendo premuto il tasto  per 2 secondi sul display non appare nulla. | La batteria del computer è scarica? | Caricare il computer in base alla procedura esposta in “Carica” (pagina 5). |
| Vengono visualizzati dati non corretti. | – | Attenersi alla procedura esposta in “Quando il funzionamento è instabile” (pagina 25). |
| Non è possibile eseguire la misurazione ( lampeggia sul display). | Ciò avviene subito dopo l'accensione? | Una volta ricevuto il segnale GPS potrebbero occorrere da 2 a 3 minuti per acquisire le informazioni sulla posizione. |
| | Si è fuori dalla zona di ricezione del segnale GPS? | Il segnale GPS non arriva, pertanto non può essere ricevuto in una galleria e in metropolitana, tra i grattacieli, sotto una struttura sopraelevata, ecc. |
| | Le condizioni climatiche non sono idonee per la ricezione del segnale GPS? | Il segnale GPS potrebbe non essere ricevuto in caso di pioggia o neve. |
| | L'unità è stata installata in modo appropriato, cioè con il display rivolto verso il cielo? | Per ricevere il segnale GPS in maniera efficace, installare l'unità in modo che il display del computer sia rivolto verso il cielo. |

| Problema | Elementi da verificare | Rimedio |
|---|--|---|
| I dati di misurazione non sono corretti. | – | La misurazione potrebbe arrestarsi o le misurazioni potrebbero differire dal valore effettivo in base allo stato di ricezione GPS in quanto questa unità effettua misurazioni mediante il segnale GPS. |
| MEM FULL lampeggia. | Il tempo di registrazione massimo o il numero di percorsi supera il limite massimo? * Per i dettagli, consultare “Intervallo di registrazione e limite di capacità” (pagina 16) | Collegare il computer al PC per caricare i dati di percorso (pagina 13). Tutti i dati di percorso salvati sul PC verranno eliminati dal computer e sarà possibile registrarne di nuovi. |
| | Il tempo massimo di un percorso supera il limite massimo? * Per i dettagli, consultare “Intervallo di registrazione e limite di capacità” (pagina 16) | Eseguire l'operazione di azzeramento (pagina 10) per arrestare il percorso attuale. Quindi è possibile registrare un altro percorso. |
| La retroilluminazione non si accende neppure all'ora preimpostata. | L'orario di accensione e quello di spegnimento sono impostati sulla stessa ora? | La retroilluminazione non si accende quando l'orario di accensione e quello di spegnimento sono impostati sulla stessa ora. Per informazioni sull'impostazione dell'orario di accensione/spegnimento, consultare “Modifica della configurazione del computer” (pagina 20). |
| La retroilluminazione si accende durante il giorno. | L'orario di inizio della modalità notturna è impostato correttamente? | Per informazioni sull'impostazione dell'orario di accensione, consultare “Modifica della configurazione del computer” (pagina 20). |

Manutenzione

Per pulire il computer o gli accessori, utilizzare detergente neutro diluito su un panno morbido e asciugare con un panno asciutto

Sostituzione della batteria

Quando l'autonomia diminuisce in modo significativo, la durata della batteria è vicina alla fine. Per la sostituzione della batteria rivolgersi al distributore locale CatEye elencato sul sito web www.cateye.com o a CatEye.

⚠ Attenzione: Questo computer è un dispositivo di precisione. Non smontarlo.

Smaltimento del computer

Rimuovere le viti (x 6) sulla parte posteriore del computer con un cacciavite a croce, rimuovere la batteria ricaricabile integrata, quindi smaltire il computer.

⚠ Attenzione:

- La batteria usata deve essere smaltita in conformità alle normative locali.
- Non smontare l'unità, tranne che per lo smaltimento.
- Assicurarsi di utilizzare batterie ricaricabili.
- Dopo averle rimosse, tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini. Se un bambino ingerisce una batteria, consultare immediatamente un medico.

Accessori opzionali

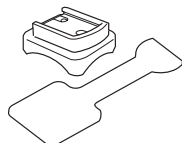
1600280N

Fascia supporto



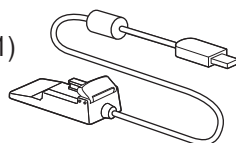
1602193

Attacco



1603790

Base
(IF-CC01)



Specifiche

| | | | |
|---------------------------------|--|---|---|
| Funzione di misurazione | Display superiore | Velocità corrente | 0,0 (3,0) - 105,9 km/h [0,0 (2,0) - 65,9 m/h] |
| | Display centrale | Orologio | 0:00 - 23:59 [AM1:00 - PM12:59] (È possibile selezionare le modalità 12 e 24 ore) (Regolazione automatica con GPS) |
| | Display inferiore | Tempo trascorso | 0:00'00" - 9:59'59" |
| | | Distanza percorsa | 0,00 - 999,99 km [mile] |
| | | Distanza percorsa-2 | 0,00 - 999,99 / 1000,0 - 9999,9 km [mile] |
| | | Velocità media | 0,0 - 105,9 km/h [0,0 - 65,9 m/h] |
| | | Velocità massima | 0,0 (3,0) - 105,9 km/h [0,0 (2,0) - 65,9 m/h] |
| | | Distanza totale | 0,0 - 9999,9 / 10000 - 99999 km [mile] |
| | Date | 1.1 - 12.31 (Regolazione automatica con GPS) | |
| Batteria | Batteria ricaricabile agli ioni di litio | | |
| Carica e comunicazione | Base USB | | |
| Tempo di carica standard | Circa 5 ore (USB2.0) | | |
| Tempo di funzionamento standard | Circa 10 ore | | |
| Quantità di carica/scarica | Circa 300 volte (finché la capacità nominale non cala al 70%) | | |
| Microcomputer | Microcomputer (oscillatore controllato a cristalli) | | |
| Display | Display a cristalli liquidi (Retroilluminazione EL: si accende sempre durante la notte) | | |
| Temperatura di funzionamento | 0 °C - 40 °C (Questo prodotto non funzionerà correttamente se eccede la gamma di Temperatura di Lavoro. Potrebbero verificarsi tempi di risposta lenti o l'annerimento dello schermo LCD, rispettivamente). | | |
| Dimensione / peso | 69 x 45 x 22,4 mm / 60 g | | |

* Le specifiche ed il design sono soggetti a cambiamenti senza obbligo di notifica.

Introduzione

Come installare
l'unità sulla
bicicletta

Configurazione
del computer

Come si usa il
computer

Configurazione
del PC

Caricamento
dei dati di
misurazione

Modifica della
configurazione
del computer

Altri

Garanzia limitata

2 anni di garanzia: solo computer

(si esclude il deterioramento della batteria)

In caso di problema durante l'impiego normale, il componente del Computer verrà riparato o sostituito gratuitamente. La riparazione deve essere effettuata da CatEye Co., Ltd. Al momento del ritorno del prodotto, occorre imballarlo con cura allegandovi il certificato di garanzia con le istruzioni per le riparazioni. Il vostro nome e indirizzo devono essere presenti in modo leggibile sul certificato di garanzia. Le spese di assicurazione, di manutenzione e di spedizione al nostro Servizio Riparazioni saranno a carico del richiedente la riparazione.

Registrate il vostro prodotto CatEye sul nostro sito internet.
<http://www.cateye.com/it/support/regist/>

CATEYE CO., LTD.

2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546-0041 Japan

Attn: CATEYE Customer Service Section

Phone : (06)6719-6863

Fax : (06)6719-6033

E-mail : support@cateye.co.jp

URL : <http://www.cateye.com>

[For US Customers]

CATEYE AMERICA, INC.

2825 Wilderness Place Suite 1200, Boulder CO 80301-5494 USA

Phone : 303.443.4595

Toll Free : 800.5.CATEYE

Fax : 303.473.0006

E-mail : service@cateye.com

Introduzione

Come installare
l'unità sulla
bicicletta

Configurazione
del computer

Come si usa il
computer

Configurazione
del PC

Caricamento
dei dati di
misurazione

Modifica della
configurazione
del computer

Altri